

IntraHealth

INTERNATIONAL

Porque los trabajadores de salud salvan vidas.



Informe anual
2017



Creemos que todas las personas, en todos lados, deben recibir los servicios de salud que necesitan para **prosperar**.

En IntraHealth International, nuestro objetivo de lograr la cobertura universal de salud nos impulsa todos los días a hacer más y a trabajar mejor. Y sabemos que la clave para lograr este objetivo son los trabajadores de salud.

Por eso colaboramos con los trabajadores de salud en todo el mundo, desde las enfermeras y farmacéuticos hasta los técnicos de laboratorio y trabajadores comunitarios de salud, para forjar sistemas de salud más fuertes que estén preparados para cualquier cosa.

Nuestras alianzas hacen que IntraHealth sea única. Por medio de nuestras amplias redes sobre el terreno llegamos a las comunidades más vulnerables del mundo, todo el camino desde los centros de las ciudades hasta las comunidades más remotas. Estamos presentes con nuestros socios, al frente de los servicios de salud y más allá, a medida que trabajamos juntos para llegar cada día a más personas.

Estamos cambiando la forma como hacemos el bien para poder hacer más bien.

Este año establecimos una nueva alianza interesante con la compañía global de desarrollo DAI. Esta afiliación estratégica significa que podemos lograr más que nunca antes. Juntos estamos ampliando nuestros enfoques y mejorando la salud, no solo mediante los servicios de salud sino además, a través de agua potable, una buena educación, gobiernos que rinden cuentas y más.

Nuestras alianzas nos fortalecen. Juntos logramos hacer aún más y trabajar aún mejor.



Pape A. Gaye
Presidente y director ejecutivo

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Pape'.

A person with dark skin and short hair, wearing a yellow shirt, is shown in profile from the back, looking at a computer monitor in an office setting. The background is slightly blurred, showing a desk with a computer monitor and some papers on the wall.

En 2017 llegamos a

400,101
trabajadores de salud.

Ellos proveen servicios de salud a
millones de personas en todo el mundo.



Salud para todos



Trabajamos juntos para lograr la cobertura universal de salud, con resultados como estos:

3,372,039

niños menores de 5 años recibieron tratamiento contra la malaria

1,376,258

personas se sometieron a la prueba del VIH

139,138

personas VIH positivas recibieron tratamiento antirretroviral

276,098

usuarios nuevos de métodos anticonceptivos

1,245,050

personas recibieron servicios y consejería de nutrición

238,322

niños y hombres se sometieron voluntariamente a la circuncisión en Tanzania y Uganda para reducir su riesgo de contraer el VIH

100%

de las clientes VIH positivas embarazadas en Namibia empezaron a recibir terapia antirretroviral

1,682,035

visitas de atención prenatal

Más de 98%

es el porcentaje de productos de planificación familiar que hay en existencia en Senegal, gracias a nuestro modelo de cadena de suministro denominado Informed Push

“ Muchas veces los clientes dejan el tratamiento contra el VIH por temor a la estigmatización y discriminación. Por eso me presento como un amigo, y no como un empleado de un hospital.”

—Pascacio Colop, enlace comunitario de la unidad de atención integral del Hospital Nacional de Occidente, Quetzaltenango, Guatemala

IntraHealth colabora con el hospital en donde trabaja Pascacio para ayudar a las personas que viven con el VIH (incluidas aquellas que viven en comunidades remotas y aisladas) a recibir los servicios de salud que necesitan.



“ Me gusta mi trabajo. Siempre quise ser enfermera. Cuando atiendo a las personas y se curan, me siento bien.”

—Jane Atim, partera y enfermera encargada en el Centro de Salud III de Nadunget, región de Karamoja, Uganda

Las parteras y encargadas como Jane son fundamentales para mejorar la calidad y disponibilidad de los servicios de salud en sus comunidades.

Por eso colaboramos con los ministerios de Uganda para examinar las normas nacionales de provisión de servicios y las directrices de supervisión y apoyar a los 112 equipos de administración de los servicios de salud de los distritos del país.



Resultados sostenibles

55,327

trabajadores de salud capacitados en planificación familiar, salud materno infantil, VIH/SIDA y otros temas críticos

9,571

gerentes de recursos humanos capacitados

105

cirujanos y otros trabajadores de salud en Malí capacitados para realizar operaciones de reparación de fístula obstétrica desde 2008

210

trabajadores de salud nuevos contratados para abordar el VIH en Namibia

3,540

trabajadores de salud capacitados en tecnologías de la información y comunicación para la provisión de servicios de salud

10,165

trabajadores de salud y administradores de la salud utilizan herramientas digitales para la salud

4,581

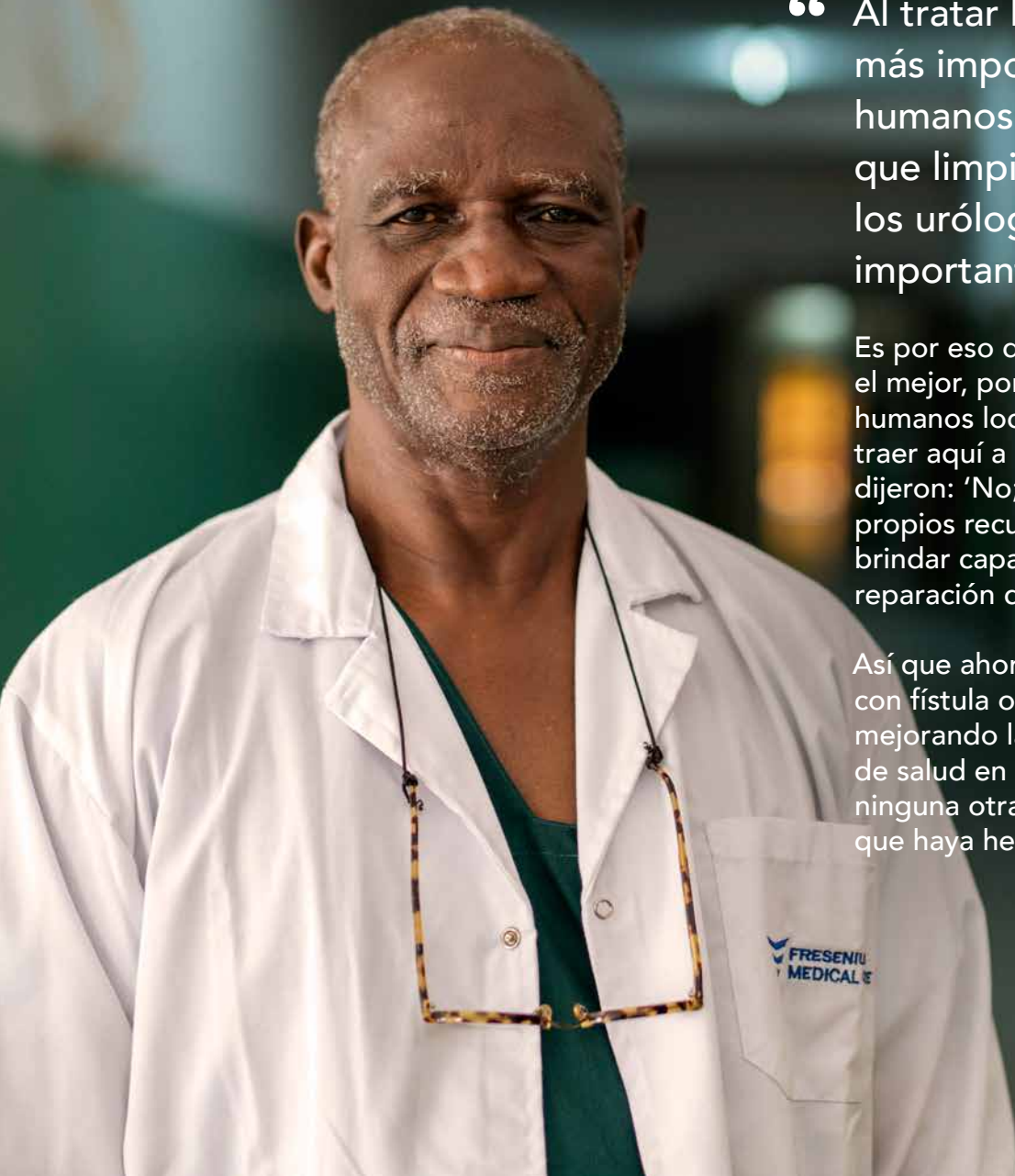
establecimientos de salud recibieron apoyo para proveer servicios de conformidad con las normas nacionales

24

países utilizan nuestras aplicaciones iHRIS para manejar su información sobre el personal de salud

93%

de los clientes VIH positivos en los establecimientos de salud apoyados en Centroamérica reportaron que reciben servicios de salud sin discriminación, gracias a la capacitación del personal de salud para reducir la estigmatización



“ Al tratar la fístula obstétrica, lo más importante son los recursos humanos: los cirujanos, las personas que limpian las salas, las enfermeras, los urólogos, todos ellos son importantes.

Es por eso que el enfoque de IntraHealth es el mejor, porque está basado en los recursos humanos locales. Ustedes hubieran podido traer aquí a estadounidenses para hacerlo, pero dijeron: ‘No; les ayudaremos a desarrollar sus propios recursos humanos y empezaremos a brindar capacitación para las operaciones de reparación de la fístula obstétrica.’

Así que ahora, no solo atienden a las pacientes con fístula obstétrica sino además, están mejorando la calidad general de los servicios de salud en Malí. Fuera de IntraHealth, no hay ninguna otra organización no gubernamental que haya hecho eso.”

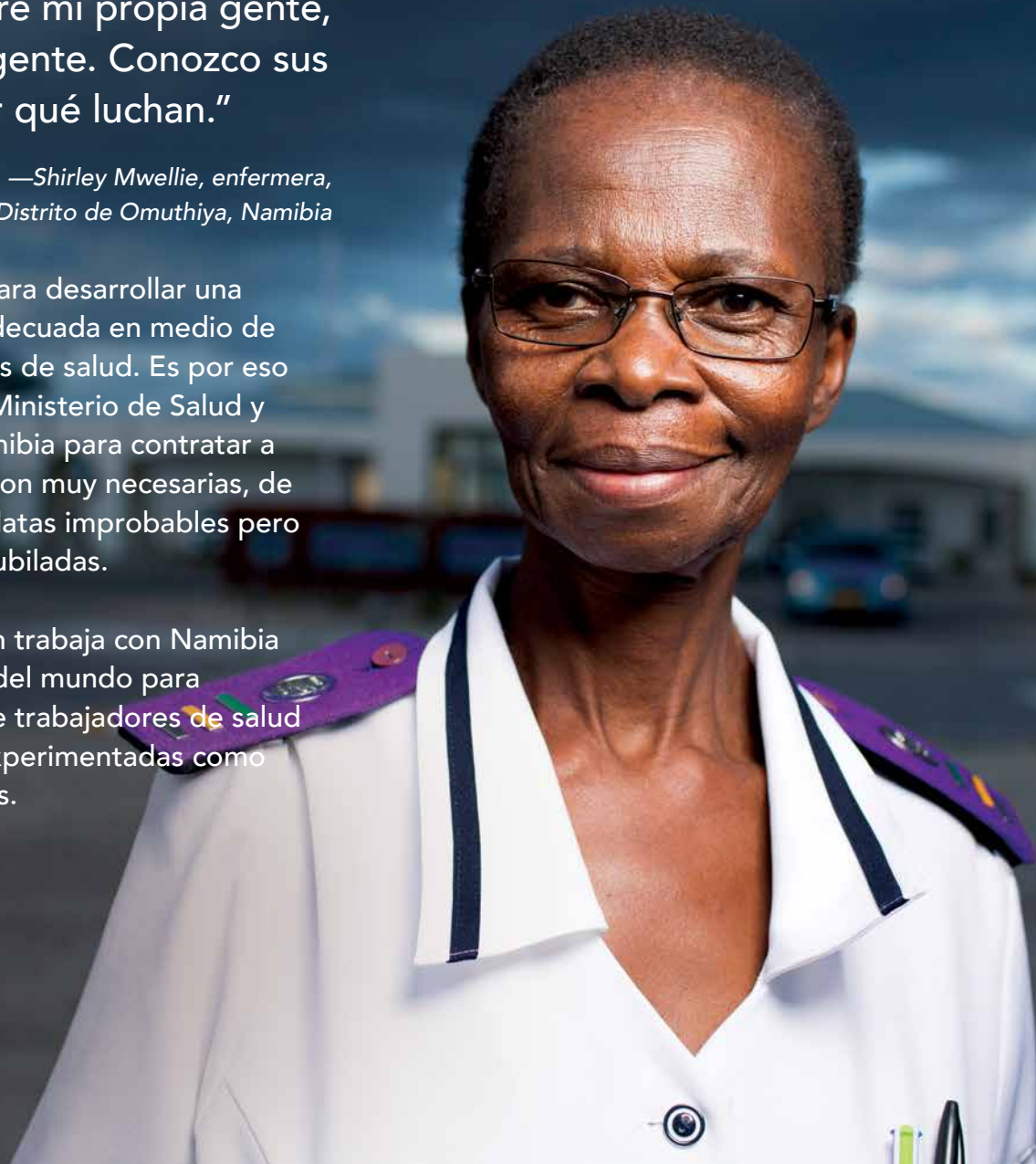
—Dr. Kalilou Outtara,
cirujano e instructor principal,
Kayes, Mali

“ Es bueno estar entre mi propia gente, salvar a mi propia gente. Conozco sus dificultades. Sé por qué luchan.”

—Shirley Mwellie, enfermera,
Hospital de Distrito de Omuthiya, Namibia

Se requiere creatividad para desarrollar una fuerza laboral de salud adecuada en medio de la escasez de trabajadores de salud. Es por eso que colaboramos con el Ministerio de Salud y Servicios Sociales de Namibia para contratar a enfermeras de VIH, que son muy necesarias, de entre un grupo de candidatas improbables pero entusiastas: enfermeras jubiladas.

A medida que IntraHealth trabaja con Namibia y otros países alrededor del mundo para incrementar el número de trabajadores de salud locales, las enfermeras experimentadas como Shirley son fundamentales.



“ Antes este teléfono móvil era como un milagro para mí, pero ahora es mi fortaleza.”

—Rachna, activista de salud social acreditada, Jhansi, India

Antes de participar en un curso de capacitación de tres días de duración sobre mSakhi, una aplicación para teléfonos móviles que IntraHealth desarrolló para los trabajadores comunitarios de salud en la India, Rachna nunca había visto un teléfono inteligente.

Hoy en día utiliza la aplicación para llevar un registro de las mujeres embarazadas y los recién nacidos, así como los servicios de salud que reciben, y para cargar sus historiales e información en tiempo real a través de Internet. Además, utiliza mSakhi para brindar servicios de consejería a mujeres embarazadas y madres y fomentar comportamientos saludables en algunas de las comunidades más remotas de la India.



“ Un día me pregunté:
'¿Qué puedo hacer
para ayudar a mis
compañeros?' Luego,
asombrosamente,
apareció la oportunidad
de participar en el
programa de embajadores
para los jóvenes.

He aprendido mucho sobre
cómo funcionan las asociaciones
en mi país y también sobre el
liderazgo. Creo que en el futuro
esta experiencia me convertirá
en una persona indispensable
para mi comunidad, para África
y para todo el mundo, porque
estoy dedicado a la causa de la
planificación familiar y la felicidad
de los demás.”

*—Romaric Ouitona, embajador para los
jóvenes en temas de planificación familiar
y presidente de los embajadores
para los jóvenes en Benín,
patrocinado por IntraHealth*



Con la mirada puesta en el futuro

572,545

años de protección contra embarazos no deseados brindada a parejas por medio del uso de métodos anticonceptivos

173,357

embarazos no deseados evitados

55,247

abortos no seguros prevenidos

272

embajadores para los jóvenes en temas de planificación familiar capacitados y asignados en África Occidental

1,458

mujeres en Malí recibieron cirugía que cambia vidas de reparación de la fístula obstétrica desde 2008

2,014

trabajadores de salud palestinos obtuvieron acceso a formación médica continuada a través de nuevos centros de recursos en línea en la Ribera Occidental

695

becas otorgadas a estudiantes de profesiones de la salud en Uganda

12,607

estudiantes de profesiones de la salud en Kenia beneficiados por medio de préstamos estudiantiles a intereses bajos

122

organizaciones realizan actividades centradas en la igualdad de género o los derechos de las mujeres

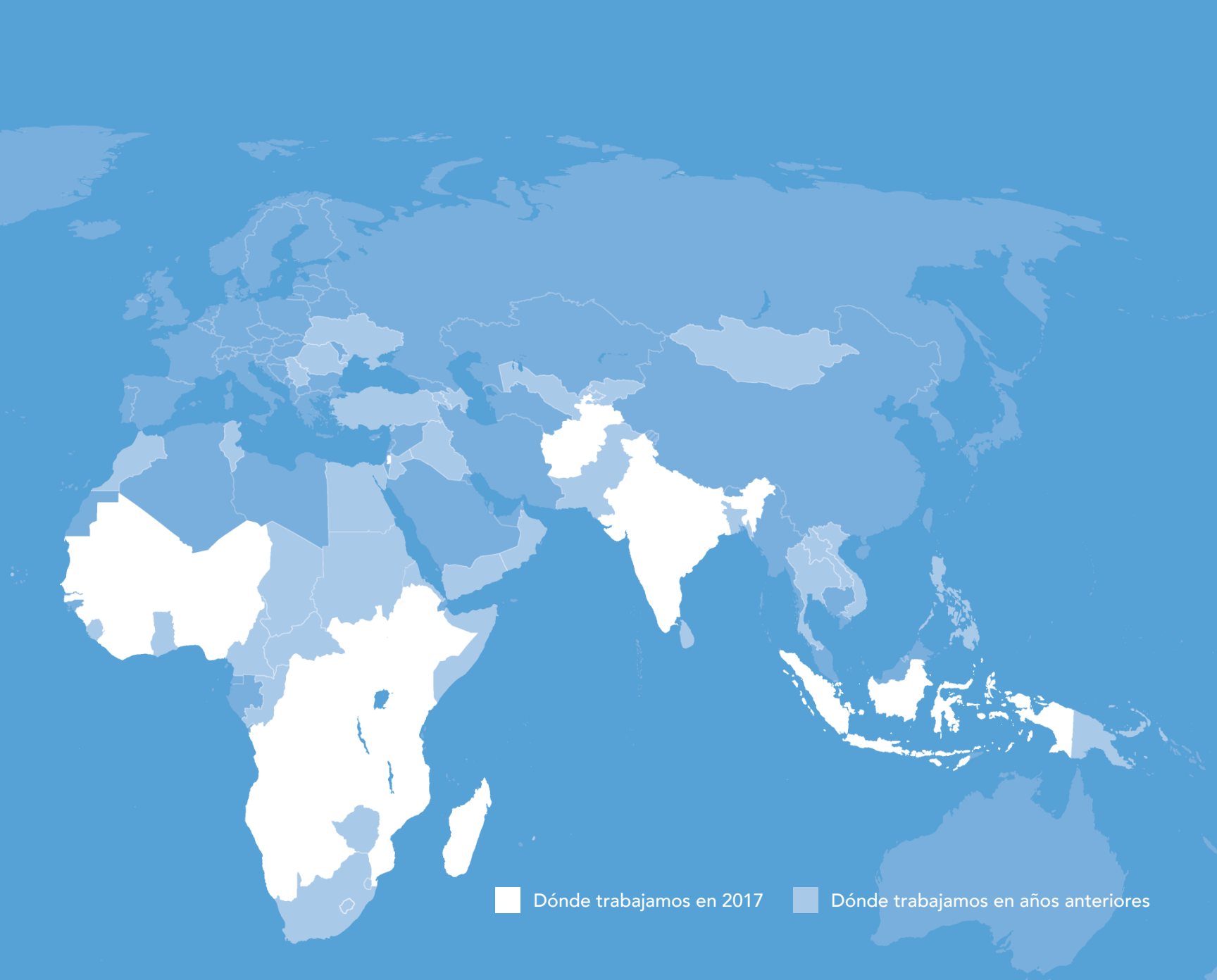
Dónde trabajamos



Desde 1979 hemos trabajado en más de 100 países y cada año colaboramos con países nuevos. Dondequiera que trabajemos, nuestros programas nos permiten forjar relaciones duraderas y desarrollar capacidades sólidas.

En 2017 trabajamos en los siguientes países:

| | | | |
|-----------------|------------|---------------------------------|-------------------|
| Afganistán | Guinea | Mauritania | Ribera Occidental |
| Angola | Haití | Mozambique | Ruanda |
| Benín | Honduras | Namibia | Senegal |
| Botsuana | India | Nepal | Sudán del Sur |
| Burkina Faso | Indonesia | Níger | Surinam |
| Burundi | Jamaica | Nigeria | Tayikistán |
| Costa de Marfil | Kenia | Panamá | Tanzania |
| El Salvador | Liberia | República Democrática del Congo | Togo |
| Estados Unidos | Madagascar | República Dominicana | Uganda |
| Etiopía | Malauí | | Zambia |
| Guatemala | Malí | | |



■ Dónde trabajamos en 2017

■ Dónde trabajamos en años anteriores

De un vistazo





En IntraHealth nuestra misión es mejorar el desempeño de los trabajadores de salud y fortalecer los sistemas en que trabajan.

Por eso colaboramos con diferentes países alrededor del mundo para asegurar que sus trabajadores de salud estén capacitados y preparados para hacer su trabajo; ya sea que provean servicios de salud rutinarios para las familias, traten enfermedades no transmisibles o detengan la próxima pandemia.

41

países en 2017

53

proyectos en 2017

636

empleados en todo el mundo

US\$85,809,651

de ingresos totales

NUESTRAS ÁREAS DE SOLUCIONES:



educación y desempeño de los trabajadores de salud



salud digital



gestión de recursos humanos



participación comunitaria



liderazgo y gobernanza



enfoques de participación del sector privado



políticas y labor de incidencia



mediciones y análisis



PREOCUPACIONES DE SALUD PRIORITARIAS A NIVEL MUNDIAL:



fortalecimiento de los
sistemas de salud



atención primaria en salud



seguridad sanitaria mundial



planificación familiar



salud materna, neonatal
e infantil



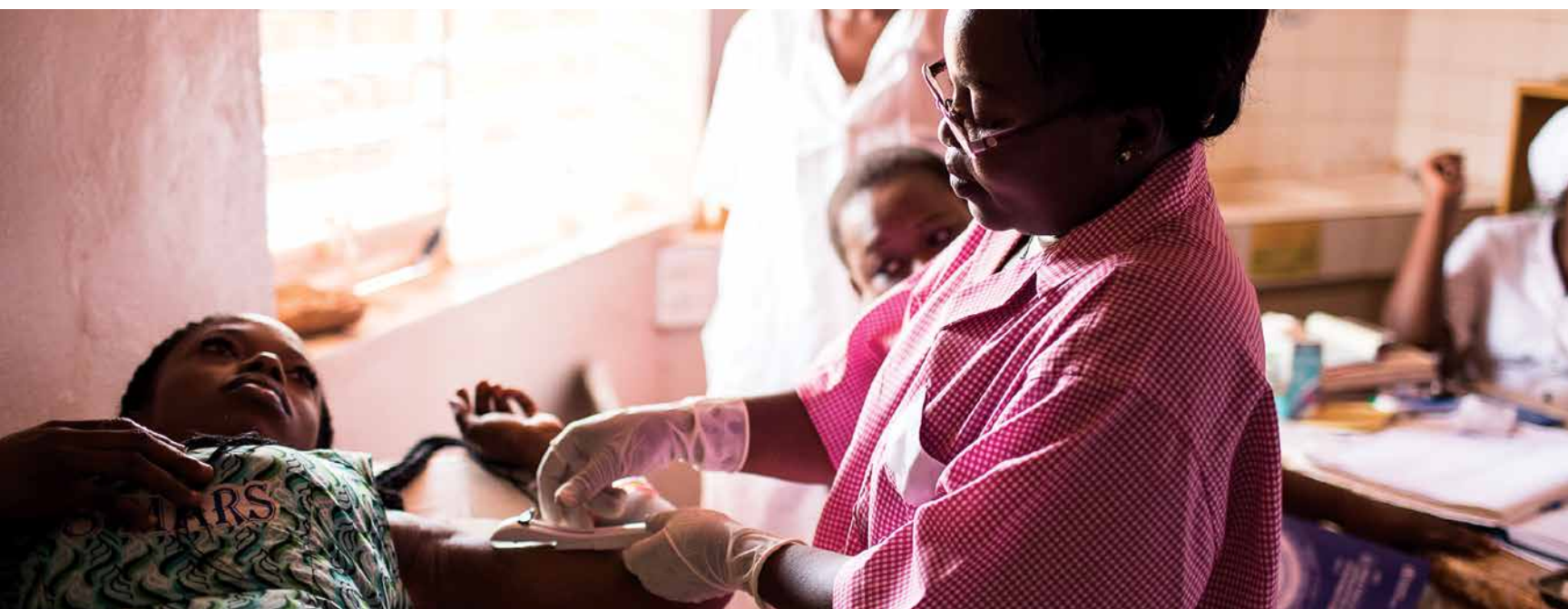
VIH/SIDA y tuberculosis



malaria y otras
enfermedades transmitidas
por vectores



enfermedades crónicas y
no transmisibles





Hagamos el bien juntos.

Abogamos por una inversión mayor y más estratégica en los trabajadores de salud y el sistema de salud a nivel mundial. Además, nos asociamos con coaliciones e iniciativas de diferentes sectores para lograr el mayor cambio posible. En 2017, IntraHealth fungió como Secretaría para la Frontline Health Workers Coalition y la Safeguarding Health in Conflict Coalition, como Unidad Coordinadora de Ouagadougou Partnership y como miembro de la Alianza G4.

Únase a la conversación. **#HealthWorkersCount**

frontline
**HEALTH
WORKERS
COALITION**



**SAFEGUARDING
HEALTH
IN CONFLICT**



Permítanos presentarle su próxima gran idea.

Encuentre alianzas con las que nunca soñó en la conferencia de SwitchPoint, que se realiza cada año en Carolina del Norte. Es allí donde convergen la innovación humanitaria, la salud mundial y la tecnología.

Puede obtener más información e inscribirse en www.switchpointideas.com


“ SwitchPoint le hará cuestionar sus hipótesis y sus puntos de vista. Cada año salgo de la conferencia con nuevas ideas y nuevos socios que nunca había imaginado.”

—Phaedra Boinodiris, IBM



Regale servicios de salud





Ya seamos jóvenes o mayores,
ricos o pobres, todos
merecemos tener acceso a
los mejores servicios de salud
posibles.

Pero sin trabajadores de salud no hay servicios de salud.

Los servicios que ellos prestan todos los días significan una mayor protección contra pandemias mundiales, familias más saludables y comunidades pujantes y más prósperas en todo el mundo.

Su donación a IntraHealth posibilita una mejor salud y cambios duraderos para todos nosotros.

www.intrahealth.org/donate

IntraHealth participa en la campaña combinada titulada North Carolina State Employees Combined Campaign (SECC). Nuestro número de SECC es #3722.

Donantes y financiadores

| | |
|---|---|
| Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional | Fundación Medtronic |
| Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades de los Estados Unidos (CDC) | Merck for Mothers |
| Fundación Bill & Melinda Gates | Millennium Challenge Corporation |
| Fondo Mundial de Lucha contra el SIDA, la Tuberculosis y la Malaria | Ministerio de Relaciones Exteriores, Estado de los Países Bajos |
| Fundación Margaret A. Cargill | Fundación Cynthia & George Mitchell |
| Cigna | National Christian Foundation Raleigh |
| Connections | Agencia Noruega de Cooperación para el Desarrollo |
| Gelman, Rosenberg & Freedman | Fundación Novartis |
| Fundación GHR | Fundación Oak |
| Consejo Mundial de la Salud | Participate |
| Fondo Designado por la Familia Henry | Pfizer, Inc. |
| Fundación William y Flora Hewlett | Qualcomm, Inc. |
| Hill, Chesson & Woody | Fundación Rockefeller |
| IBM | RTI International |
| ITC Translations | Departamento del Reino Unido para el Desarrollo Internacional |
| Johnson & Johnson | UNICEF |
| | Willis of NC |
| | Contribuyentes individuales |

Informe financiero

Estado de actividades y cambios en los activos netos para el año que finalizó el 30 de junio de 2017 y el que finalizó el 30 de junio de 2016

| | 2017 | | 2016 | |
|--|--------------------|------------------------------|---------------------|---------------------|
| | Sin restricciones | Con restricciones temporales | Total | Total |
| Ingresos | | | | |
| Adjudicaciones del gobierno de los Estados Unidos | \$60,124,878 | \$ - | \$60,124,878 | \$54,961,604 |
| Adjudicaciones de fondos de otras fuentes | 776,861 | 17,618,517 | 18,395,378 | 10,834,251 |
| Contribuciones | 146,577 | - | 146,577 | 122,806 |
| Contribuciones de servicios y materiales | 6,991,870 | - | 6,991,870 | 953,718 |
| Ingresos provenientes de tasas | 150,948 | - | 150,948 | 56,942 |
| Activos netos liberados de las restricciones de donantes | <u>13,903,763</u> | <u>(13,903,763)</u> | - | - |
| Total de ingresos | <u>82,094,897</u> | <u>(3,714,754)</u> | <u>85,809,651</u> | <u>66,929,321</u> |
| Gastos | | | | |
| Servicios de programas | <u>69,094,963</u> | - | <u>69,094,963</u> | <u>59,025,031</u> |
| Servicios de apoyo | | | | |
| Generales y administrativos | 10,837,104 | - | 10,837,104 | 11,905,350 |
| Recaudación de fondos | 14,259 | - | 14,259 | 244 |
| Ofertas y propuestas | <u>1,874,942</u> | - | <u>1,874,942</u> | <u>1,920,035</u> |
| Total de servicios de apoyo | <u>12,726,305</u> | - | <u>12,726,305</u> | <u>13,825,629</u> |
| Total de gastos | <u>81,821,268</u> | - | <u>81,821,268</u> | <u>72,850,660</u> |
| Cambios en los activos netos antes de otros rubros | 273,629 | 3,714,754 | 3,988,383 | (5,921,339) |
| Otros rubros | | | | |
| Concesiones de donantes liberadas de obligaciones | - | (105,698) | (105,698) | (487,230) |
| Cambios en los activos netos | 273,629 | 3,609,056 | 3,882,685 | (6,408,569) |
| Activos netos al inicio del año | <u>1,850,208</u> | <u>11,233,080</u> | <u>13,083,288</u> | <u>19,491,857</u> |
| Activos netos al final del año | \$2,123,837 | \$14,842,136 | \$16,965,973 | \$13,083,288 |

Estos estados financieros fueron auditados por Gelman, Rosenberg & Freedman, Contadores Públicos Certificados.

Junta Directiva

Christopher LeGrand, Presidente

Presidente, DAI Global Health

Carlos Correcha-Price

Vicepresidente sénior, Edelman Public Relations

Jean Gilson

Vicepresidente sénior de estrategia, DAI

Sheila Leatherman

Catedrática de investigación, Gillings School of Global Public Health, Universidad de Carolina del Norte en Chapel Hill

Marianne Vermeer

Directora, Vermeer Consulting Group LLC

Helle Weeke

Vicepresidente sénior y consejera general, DAI

Mary Karen Wills

Directora, BRG

Equipo Ejecutivo

Pape Amadou Gaye

Presidente y director ejecutivo

Rebecca Kohler

Vicepresidente sénior de estrategia y desarrollo corporativo

Maureen Corbett

Vicepresidente de programas

Rob Murphy

Vicepresidente de finanzas y administración y director financiero

Créditos de fotografías

Las fotografías incluidas en este informe se tomaron con la autorización de los programas de IntraHealth financiados generosamente por la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional, la Fundación Bill & Melinda Gates, la Fundación William y Flora Hewlett, el Ministerio de Relaciones Exteriores del Estado de los Países Bajos y Qualcomm, Inc. en los últimos tres años. Los fotógrafos son Nana Kofi Acquah, Georgina Goodwin, Vijay Kutty, Claudia Muir, Ted Richardson, Trevor Snapp, Tommy Trenchard, Anna Watts y Morgana Wingard.

IntraHealth es un socio estratégico de:



Shaping a more livable world.



IntraHealth
INTERNATIONAL

Porque los trabajadores de salud salvan vidas.



6340 Quadrangle Drive, Suite 200 | Chapel Hill, NC 27517 | Tel: (919) 313-9100

1100 17th Street NW, Suite 600 | Washington, DC 20036 | Tel: (202) 407-9473

 www.intrahealth.org

 twitter.com/intrahealth

 facebook.com/intrahealth

 linkedin.com/company/intrahealth-international